

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság  
(Maďarsko) 29. augusta 2016 – F/Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal**

**(Vec C-473/16)**

(2016/C 419/40)

*Jazyk konania: maďarčina*

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Szegedi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróság

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Žalobca:* F

*Žalovaný:* Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal

**Prejudiciálne otázky**

1. Má sa článok 4 smernice 2004/83/ES <sup>(1)</sup> s prihliadnutím na článok 1 Charty základných práv Európskej únie vykladať v tom zmysle, že nebráni tomu, aby v súvislosti so žiadateľmi o azyl, ktorí patria do kategórie LGBTI, sa vyžadoval a vyhodnocoval znalecký posudok súdneho psychológa založený na projektívnych testoch osobnosti, ak pri jeho vypracovávaní nie sú kladené otázky o sexuálnych návykoch žiadateľa o azyl a tento žiadateľ nie je ani podrobený fyzickému vyšetreniu?
2. V prípade, ak znalecký posudok uvedený v prvej otázke nemožno použiť ako dôkaz, má sa článok 4 smernice 2004/83 s prihliadnutím na článok 1 Charty základných práv Európskej únie vykladať v tom zmysle, že ak sa žiadosť o azyl zakladá na prenasledovaní z dôvodu sexuálnej orientácie, vnútroštátne správne orgány ani súdy nemajú nijakú možnosť preskúmať znaleckými metódami pravdivosť tvrdení žiadateľa o azyl, a to bez ohľadu na osobitné charakteristiky týchto metód?

<sup>(1)</sup> Smernica Rady 2004/83/ES z 29. apríla 2004 o minimálnych ustanoveniach pre oprávnenie a postavenie štátnych príslušníkov tretej krajiny alebo osôb bez štátneho občianstva ako utečencov alebo osôb, ktoré inak potrebujú medzinárodnú ochranu, a obsah poskytovanej ochrany (Ú. v. EÚ L 304, s. 12; Mim. vyd. 19/007, s. 96).

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podalo Ministarstvo pomorstva, prometa  
i infrastrukture – Uprava zračnog prometa, elektroničkih komunikacija i pošte (Chorvátsko)  
30. augusta 2016 – Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo/Air Serbia A.D. Beograd, a Dane  
Kondič, direktor Air Serbia A.D. Beograd**

**(Vec C-476/16)**

(2016/C 419/41)

*Jazyk konania: chorvátčina*

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture – Uprava zračnog prometa, elektroničkih komunikacija i pošte

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Žalobkyňa:* Hrvatska agencija za civilno zrakoplovstvo

*Žalovaný:* Air Serbia A.D. Beograd, a Dane Kondič, direktor Air Serbia A.D. Beograd